

THE NEWSLETTER OF THE
CANADIAN ADVISORY COUNCIL
ON THE STATUS OF WOMEN

CACSW

news

March 1992



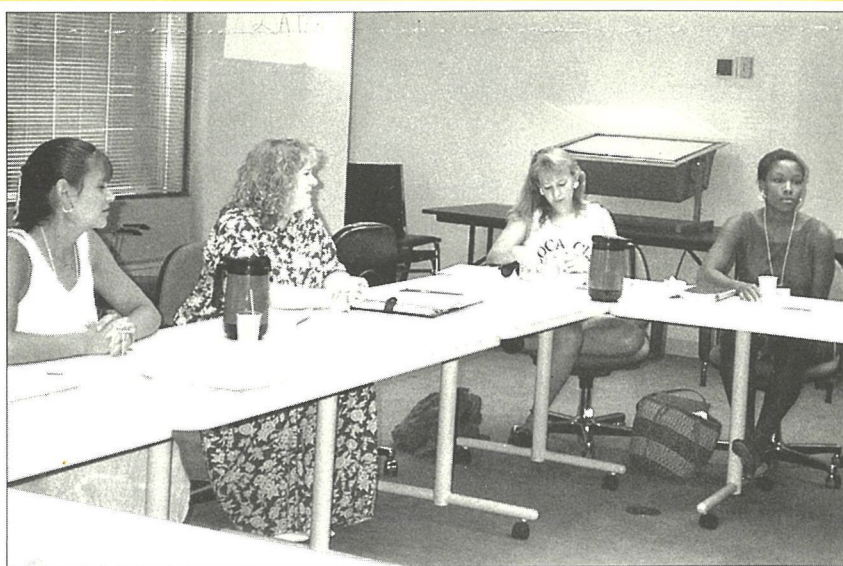
P

RESIDENT'S MESSAGE

This year, the Canadian Advisory Council on the Status of Women will be reaching out to young women — an important but often neglected constituency whose voices need to be heard. Our national symposium, entitled **"Widening the Circle: A Gathering with Young Women"**, will mark an important step in welcoming and bringing young women into the movement for justice and equity for all women.

This year's symposium will be comprehensive in scope. We will hear the voices of young women representing Canada's regional, racial, Aboriginal, ethnic, and linguistic diversity. The symposium will not be a vehicle for tokenism; instead, a sincere attempt is being made to ensure that a critical mass of delegates from each community participate in the symposium.

The Council recognizes the importance of reaching out to young women and involving them in the decision-making process. The CACSW must help to remove the barriers inhibiting this target group from participating in, and restructuring, the women's movement.



Youth participants discuss issues at a symposium planning session.

We hope that the symposium will have a lasting positive effect on young women by encouraging them to share their lives, fears, and goals with us. Listening to this particular group of women will better enable us to represent their concerns, values, and aspirations. As an open forum for dialogue and creative learning, the symposium will represent an important step towards understanding the many perspectives of different groups of young women in Canada.

All adult women committed to social change need to communicate effectively with younger women. We must let them know that in order to achieve equality we need their energy, their ideas, and their enthusiasm. We need to let them know that their experiences, their sorrows, and their joys are all part of the larger sisterhood to which we aspire.

Glenda P. Simms

COMING SOON—NEW PUBLICATION!

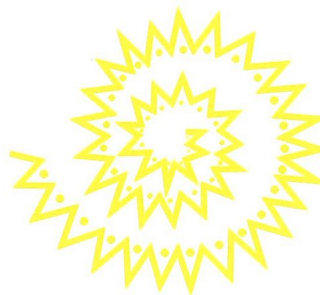
The CACSW will launch *We're Here, Listen to Us!: A Survey of Young Women in Canada*, on March 11. A full description of this national study of young women will be featured in the next issue of *CACSW News*.
Watch for it!



CACSW NATIONAL SYMPOSIUM, APRIL 1992

WIDENING THE CIRCLE:

A Gathering With Young Women



The Canadian Advisory Council on the Status of Women will be hosting a national symposium entitled "**Widening the Circle: A Gathering with Young Women**", April 5-7, 1992, in Ottawa.

This symposium, the first of its kind in Canada, is built on a model that promotes equality for all young women. Delegates will include 100 young women, ages 15 to 19, from all walks of life in Canada, who will represent Canada's regional, racial, Aboriginal, ethnic, and linguistic diversity.

In this creative forum, the contemporary issues and problems of young women will be discussed with an emphasis on developing solutions to the unique challenges they face. Delegates will focus on issues such as social relationships, career opportunities, racism, stereotypes, equality, and sexuality. Their voices will be heard through open discussions, keynote speeches, seminars, plenaries, popular theatre, and films. Other innovative methods will be used to promote public and government awareness of the contemporary concerns of adolescent women.

Unlike past CACSW symposia involving women's organizations, this event will focus on young women. As a result, the Council has limited adult representation to about 50 women: CACSW members and staff, selected women's organizations, and resource persons.

In August 1991, the CACSW invited several young women to participate in preliminary discussions on priority issues, as part of the overall strategy to involve them in the planning and content of the symposium. The young

women helped to develop an agenda and explore possible themes for presentations and workshops for the symposium.

This process proved to be very positive and productive. Marie Lemieux, Policy Analyst at the Disabled Secretariat of the Secretary of State, found it "extraordinary that there will be a forum for young women and in particular one in which the voices of young disabled women, like myself, will be heard." Kathryn Vant, a youth participant, said, "I did not realize until today that some of these issues were so important to everyone." Another youth participant, Christine Gates, was equally surprised to find out "how many issues actually touch you that you don't realize."

The CACSW, in partnership with several federal government departments, will pay for the delegates' travel, accommodation, and meals. However, delegates who agree to attend the symposium commit themselves to sharing what they learn with their communities. This could include volunteering with a women's organization, writing an article for a school newspaper, or doing a presentation to a class, church, or community group.

A symposium report will be shared with women's groups, educational institutions, and government departments. The CACSW welcomes the opportunity to establish linkages with the young women of Canada.

Watch for a follow-up article on the symposium in the next issue of *CACSW News*!

PUBLISHED BY:

Canadian
Advisory Council
on the Status of Women



Conseil
consultatif canadien
sur la situation de la femme

P.O. Box 1541, Station B, 110 O'Connor Street, 9th Floor, Ottawa, Ontario, K1P 5R5
The CACSW welcomes any comments and questions regarding the contents of this newsletter.

ISSN 1188-2654

mars 1992

M

MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE

Le CCCSF s'ouvrira cette année aux jeunes filles, qui composent un groupe important mais souvent négligé de la société canadienne. Il importe d'être à l'écoute des adolescentes, et notre colloque national, baptisé « **Élargissons le cercle : une rencontre avec des jeunes filles** », nous permettra de les accueillir et de les intégrer au mouvement vers la justice et l'équité pour toutes les femmes.

De grande portée, le colloque recevra des jeunes filles représentant la diversité régionale, raciale, autochtone, ethnique et linguistique du Canada. Il ne s'agit pas d'un geste symbolique, mais bien de veiller, dans la mesure du possible, à ce qu'une masse critique de déléguées de chacun de ces groupes participe au colloque.

Le Conseil estime qu'il importe de s'ouvrir aux adolescentes et de solliciter leur participation à la prise de décisions. Il doit donc y mettre du sien pour faire tomber les obstacles qui empêchent ce groupe cible de participer au mouvement des femmes et à sa restructuration.



Discussion entre jeunes - rencontres préparatoires au colloque

Nous souhaitons que le colloque fasse oeuvre durable auprès des adolescentes et les encourage à discuter de leur vie, de leurs craintes et de leurs objectifs. En s'ouvrant aux adolescentes, le Conseil pourra mieux représenter leurs préoccupations, leurs valeurs et leurs aspirations. Débats ouverts et mécanismes novateurs d'apprentissage, voilà autant de moyens par lesquels le colloque nous permettra de marquer une étape cruciale dans notre compréhension des multiples perspectives de divers groupes d'adolescentes du Canada.

Les femmes oeuvrant pour l'évolution sociale doivent établir des rapports fructueux avec les adolescentes. Il nous faut leur expliquer qu'afin d'atteindre l'égalité, nous ne pouvons nous passer de leur dynamisme, de leurs idées et de leur enthousiasme. Elles doivent comprendre que leurs expériences, leurs chagrins et leurs joies font partie intégrante de la communauté de femmes vers laquelle nous tendons.

Glenda P. Simms

PARUTION PROCHAINE!

C'est le 11 mars que le CCCSF lancera *J'ai des choses à dire... Écoutez-moi! Sondage auprès des adolescentes du Canada*. Vous trouverez une description détaillée de ce sondage national réalisé auprès des jeunes de 8^e, 9^e et 10^e années dans le prochain numéro des *Nouvelles du CCCSF*. **À ne pas manquer!**

ÉLARGISSEONS LE CERCLE :

une rencontre avec des jeunes filles



Le Conseil consultatif canadien sur la situation de la femme présentera un colloque national intitulé « **Élargissons le cercle : une rencontre avec des jeunes filles** », du 5 au 7 avril 1992, à Ottawa.

Le premier du genre au Canada, ce colloque repose sur le principe de l'égalité pour toutes les jeunes filles. Une délégation de cent adolescentes âgées de 15 à 19 ans représentera toutes les couches de la société canadienne, ainsi que la diversité régionale, raciale, autochtone, ethnique et linguistique du Canada.

Grâce à cette tribune créatrice, les jeunes filles pourront discuter de leurs préoccupations actuelles et tenter de trouver des solutions aux difficultés qui se présentent uniquement à elles. Les déléguées étudieront des questions comme les relations sociales, les possibilités de carrière, le racisme, les stéréotypes, l'égalité et la sexualité. Elles pourront y aller de leurs points de vue à l'occasion de débats ouverts, de conférences, d'ateliers, de plénières, d'un théâtre populaire et de films. D'autres méthodes novatrices serviront à sensibiliser le public et le gouvernement aux préoccupations des adolescentes d'aujourd'hui.

Contrairement aux colloques précédents du CCCSF, qui s'adressaient aux organisations de femmes, le colloque de 1992 appartiendra aux adolescentes. Le Conseil a donc limité à une cinquantaine les participantes adultes, qui comprendront les membres et le personnel du CCCSF, des déléguées d'organisations choisies, ainsi que des personnes-ressources.

Dans le but d'inclure les adolescentes à la planification et au contenu du colloque, le CCCSF a tenu en août 1991 une rencontre préliminaire avec des jeunes filles afin de

discuter des dossiers qui les préoccupent. À cette occasion, elles ont contribué à l'élaboration du programme du colloque et à l'exploration des thèmes possibles des exposés et des ateliers.

Cette consultation s'est avérée fructueuse, si l'on en juge par les remarques des participantes : « Je trouve ça extraordinaire qu'on donne un forum aux jeunes femmes, d'autant plus qu'on pourra y entendre la voix des jeunes qui, comme moi, sont handicapées. » (Marie Lemieux, analyste au secrétariat à la Condition des personnes handicapées du Secrétariat d'État); « Je ne m'étais pas rendu compte avant aujourd'hui que certaines de ces questions étaient si importantes pour tout le monde. » (Kathryn Vant, adolescente invitée); « J'ai été étonnée de voir combien de questions nous touchent, au fond, sans qu'on s'en aperçoive. » (Christine Gates, adolescente invitée).

Le CCCSF, en collaboration avec plusieurs ministères fédéraux, acquittera les frais de déplacement, d'hébergement et de nourriture des déléguées qui, en retour, se sont engagées à diffuser leurs nouvelles connaissances dans leur communauté. Il pourra s'agir de travailler au sein d'un groupe de femmes, de rédiger un article pour le journal scolaire ou encore de faire un exposé devant sa classe ou un groupe paroissial ou communautaire.

Le rapport du colloque sera diffusé auprès des groupes de femmes, des établissements d'enseignement et des ministères. Le CCCSF est heureux de cette occasion d'établir des rapports avec les jeunes filles du Canada.

À surveiller : le prochain numéro des *Nouvelles du CCCSF*, qui fera le suivi du colloque.

PUBLIÉ PAR LE



C.P. 1541, Succ. B, 110, rue O'Connor, 9^e étage, Ottawa (Ontario) K1P 5R5

Le CCCSF vous invite à lui communiquer toute remarque ou question au sujet du contenu du présent bulletin.

ISSN 1188-2654